

K. Kalija ģimēni un pašņēģis paldieslēmums
28. 9. 42. Kancel. p. u. [Signature]



Universitātes Rīgā Rektors [Signature]

30. 9. 42.

Inženierzinātņu fakultāte

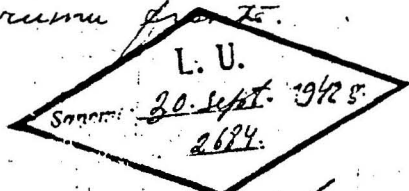
Konrada Koltija

Matr. N° 26297.

lūgums. [A pilvešums]

Neledamies pāriet no Inženierzinātņu fakultātes uz Tautsaimn. - tiesību zin. fakultātes tautsaimniecības nodaļu, lūdzu mani pārskatīt.

- Klat. 1) kv. N° 1122. par Universitātes nosē unmaksāto reģistrācijas maksu
- 2) Aplikācija par piedalīšanos kon. jās Austrumu frontē.



1942. 9. 28. sept.
Rīga, Dzirnavu 95.-4.

[Signature]

Uppers atpakaļ 194. 9. 28. 9.

(Nor. iebildumu.
N. Šķēdiņš
28. 9. 42. p. u. š. p. d. u.)

(Līdz ar visu m. ar
Vispārējo noteikumu samēros...
30. 10. 42. L. Šķēdiņš)



628

554-6

Untitled

Dated, 28 September 1942

-From Latvian and Russian into English-

Translated by
CRH & Associates

Translation date

27 May 1983

CRH/cjd

CERTIFICATION OF TRANSLATION

I, Andreis Lubkans being fluent in the English and Latvian languages; do hereby certify pursuant to 28 U.S.C. para 1746 under penalty of perjury, that this translation into English from the Latvian language(s) of the attached document Untitled

Dated, 28 September 1942

is true and accurate to the best of my knowledge and belief.

Executed this 27th day of May 1983,

Andreis Lubkans

.....

I, Werner Hindrichs, being fluent in the English and Russian languages, do hereby certify pursuant to 28 U.S.C. para. 1746 under penalty of perjury, that the translation into English of all certifications in the Russian language on the reverse side of the document of the aforementioned translation:

Untitled

Dated 28 September 1942

is true and accurate to the best of my knowledge and belief.

Executed this 27th day of May 1983,

Werner Hindrichs

I witness the photograph and the personal signature of K. KALEJS 28

September 1942

Registrar OTAO TIBULIS

[Seal]: Security Kommando
Riga
Dro[Illegible] Kommando



To the Rector of the University of Riga:

30 September 1942

Request of KONRADS KALEJS, registration number 26282, of the
Engineering School

[Seal]:
Security Kommando
Riga
Dro[Illegible] Kommando

[Supplement 1]

Since I wish to transfer from the School of Engineering to the Economics
Department of the School of Economics and Law, please change my registration.

- Enclosures: 1) Receipt number 1122 as proof of payment of registration
fee to the university treasurer;
- 2) Certificate attesting to participation in action on
Eastern Front

University of Latvia

Received: 30 September 1942

28 September 1942

2684

Riga, Aizsargu Street 95-4

First Lieutenant KALEJS

No objections

N. SKAIDS, Dean
School of Engineering

Readmitted in 1942
D.P. 12 October

28 September 1942

Please admit in accordance with general
regulations

30 September 1942

Dean BALODIS

The original of the declaration is kept in the Central State Historical
Archive of the Latvian SSR. It was received during the postwar period.

Director

N. RYZHOV

Seal of the Central State Historical Archive of the Latvian SSR.

This is a true copy

Stamp: Chief of Archive Preservation

T. SARDIKA

Seal of the Central State Historical Archive of the Latvian SSR.

13 January 1983

Translator's Note: Entire Document was handwritten, except seals

Handwritten notes in a bracketed area:
- K. Kalijevs
- M. Kalijevs
- K. Kalijevs
- 15. IV. 43

Universitates secretariatam.

Dr. Šo pāpīņojū, ka atrodos
Komandeur. der Sicherheitspolizei und
S.D. Lettland - Lettische Lieh. Abteil.
die unter die rotas komandieris.

|| K. Kalijevs.
mat. 24297.

RSga, 10. 5. 43.

2/2



334-3
To the Registrar's Office of the University

Dated 15 May 1943

-From Latvian and Russian into English-

Translated by
CRH AND ASSOCIATES

Translation date

26 May 1983

CRH/tag

554-3
CERTIFICATION OF TRANSLATION

I, Andrejs Lubkans being fluent in the English and Latvian
languages, do hereby certify pursuant to 28 U.S.C. para 1746 under penalty of
perjury, that this translation into English from the Latvian language(s)
of the attached document To the Registrar's Office of the University

Dated 15 May 1943

is true and accurate to the best of my knowledge and belief.

Executed this 26th day
of May 1983.

Andrejs Lubkans

I, Werner Hindrichs, being fluent in the English and Russian languages,
do hereby certify pursuant to 28 U.S.C. para. 1746 under penalty of perjury, that
the translation into English of all certifications in the Russian language on
the reverse side of the document of the aforementioned translation:

To the Registrar's Office of the University

Dated 15 May 1943

is true and accurate to the best of my knowledge and belief.

Executed this 26th day
of May 1983.

Werner Hindrichs

Provide

Payment slip without requiring medical certificate

A.P.

15 April 1943

To the Registrar's Office of the University

I hereby inform you that I am in the service of the Commander of the Security Police of Latvia and SD in the Latvian Security Section as a company commander.

K. KALEJSReg. Number 26297Riga, 15 May 1943

The original of the communique is kept in the Central State Historical Archive of the Latvian SSR.

Director

s/ RYZHOV

This is a true copy

[Seal of the Central State Historical]

Category I Archivist

Archive of the Latvian SSR]

Senior Archivist

BOGDANOVA [sig]

Translator's Note: All information is handwritten on original document.

Die lettische
Verkehrshilfspolizei

№ 627/P

№ 627/P

Hermann Goering Str. 19

A P L I E C I B A .

571
31

Vītn. Konrads Kalējs sastāv Latviešu drošības
palīgpolicijas dienestā no 29. jūlija š.g. 1944. g. 14. kl. m.
Apliecība izsniegta iesniegšanai mēcītā ...



V. Arājs /

Drošības palīgpolicijas pr.-kn.

E. Rūda /
Drošvedis.



Stamp: The Latvian Security Auxiliary
Police
November 18, 1941
Nr. 6271p
Hermann Goering Str. 19

CERTIFICATE

1st. Lt. Konrads Kalejs has been a member of the Latvian Security Auxiliary Police from July 29, this year, to the present.

This certificate was issued for submission to educational institutions.

(Rubber stamp in German and Latvian)

Security Command

Riga

V. Arajš
Chief, Security Auxiliary Police

E. Ruda
Chief Clerk


CERTIFICATION OF TRANSLATION

Pursuant to 28 U.S.C., Para. 1746, I certify under the penalty of perjury that the attached document in English, Certificate No. 627lp issued by the Latvian Security Auxiliary Police on November 18, 1941.

is a true and accurate translation of the designated portions of the attached document in German and Latvian APLIECIBA No. 627lp Die lettische Sicherheitshilfspolizei, 18 November 1941.

to the best of my knowledge and belief.

Executed this 11th day
of July, 1985.


Herman S. Redin

DER KOMMANDEUR
der Sicherheitspolizei u. d. SD
—Lit. Nr. 1—
Militärische Sicherungsabteilung

Nr. 4350.

handwritten:
26.297

Riga, den 5. November 1942
Kr. Barons-Str. 97.

A P L I E C Ī B A .

Ar šo apliecinu, ka vītn. K a l ē j s, Konrāds
dz. 26.VI.1913., sastāv Latviešu Drošības nodaļas
dienestā no 30.VII.1941.g. un no 14.II.1942. līdz
27.IV.1942. bijis Austrumu frontē.

Apliecība izdota iesniegšanai Universitātē
Rīgā.



Handwritten signature: K. Ozols

Kapt. K. Ozols. /

Drošības nodaļas priekšnieka
palīgs.



CERTIFICATE

Dated, 5 November 1942

-From Latvian and Russian into English-

Translated by

CRH & Associates

Translation date

27 May 1983

CRH/cjd

554-1
CERTIFICATION OF TRANSLATION

I, Andrejs Lubkans being fluent in the English and Latvian
languages, do hereby certify pursuant to 28 U.S.C. para 1746 under penalty of
perjury, that this translation into English from the Latvian language(s)
of the attached document CERTIFICATE

Dated, 5 November 1942

is true and accurate to the best of my knowledge and belief.

Executed this 27th day
of May 1983,

Andrejs Lubkans

I, Werner Hindrichs, being fluent in the English and Russian languages,
do hereby certify pursuant to 28 U.S.C. para. 1746 under penalty of perjury, that
the translation into English of all certifications in the Russian language on
the reverse side of the document of the aforementioned translation:

CERTIFICATE

Dated, 5 November 1942

is true and accurate to the best of my knowledge and belief.

Executed this 27th day
of May 1983,

Werner Hindrichs

The Commander of the
Security Police and the
Security Service--
Latvia--
Special Security Section

Economics,
26.297

Riga, 5 November 1942
Kr. Barons Street 99
#1

No. 4350

C E R T I F I C A T E

I hereby confirm that 1st Lieutenant K A L E J S, KONRADS, born on 26 June 1913, has been in the service of the Latvian Security Section since 30 July 1941 and was at the eastern front between 14 February 1942 and 27 April 1942.

Certificate issued for submission to the University of Riga.

[Rubber Stamp]

Security
Command
Riga

Captain K. OZOLS. /
Assistant Head of Latvian Security Section

The original of the certification is kept in the Central State Historical Archive of the Latvian SSR.

Director

s/ RYZHOV

Seal of the Central State Historical Archive of the Latvian SSR

This is a true copy

Category 1 Archivist

Senior Archivist

BOGDANOVA

Gulbenes pilsētas

palīgpolīcijas

priekšnieks.

1941.g. "22" novembri.

Nr. 101.

Gulbenē.

A P L I E C I B A.

Ar šo apliecinu, ka bijušas Latv.
armijas 5. Cēsu kājn. pulka virleitnants
K a l e j s, Konrads pēma aktīvu dalību
partizānos, laikā no 29jūnija līdz 5.jūl.
1941.g., pie komunistu terorizēšanas un
vajašanas.

Bijušo partizānu " Blomes " grupas priekšnieks:

atv. kapteinis.



CERTIFICATE

Dated 25 November 1941

-From Latvian and Russian into English-

Translated by
CRH AND ASSOCIATES

Translation date

27 May 1983

554-2
CERTIFICATION OF TRANSLATION

I, Andrejs Lubkans being fluent in the English and Latvian
languages, do hereby certify pursuant to 28 U.S.C. para 1746 under penalty of
perjury, that this translation into English from the Latvian language(s)
of the attached document CERTIFICATE

Dated 25 November 1941

is true and accurate to the best of my knowledge and belief.

Executed this 27th day
of May 1983,

Andrejs Lubkans

I, Werner Hindrichs, being fluent in the English and Russian languages,
do hereby certify pursuant to 28 U.S.C. para. 1746 under penalty of perjury, that
the translation into English of all certifications in the Russian language on
the reverse side of the document of the aforementioned translation:

CERTIFICATE

Dated 25 November 1941

is true and accurate to the best of my knowledge and belief.

Executed this 27th day
of May 1983,

Werner Hindrichs

The head of the
Auxiliary Police
of the city of
Gulbene.

25* November 1941
No. 121*
at Gulbene.

CERTIFICATE

I hereby confirm that Lieutenant
KALEJS, KONRADS, of the Fifth Infantry Re-
giment of Cesis of the former Army of Latvia
actively took part in guerrilla activity
from 29 June to 5 July 1941 in terrorizing
and pursuing Communists.

Head of former guerrilla
group "Blomes":
Ret. Captain,

[Translator's Note:
Illegible signature]

[Translator's Note: Rubber stamped form]

THIS IS A TRUE PHOTOCOPY

Collection No. P-180 * of 1*
Case No. 3273 * Sheet No. 1*
Director of the Central State Historical
Archive of the Latvian SSR [signed] RYZH*
Chief of the Department [signature illegible]
Executor Senior Archivist*
Date 26 October 1982*

[Seal of the Central
State Historical
Archive of the Lat-
vian SSR applied on
the rubber-stamped
form]

Translator's Note: * - Handwritten



108.5.

FOREIGN SERVICE OF UNITED STATES OF AMERICA

APPLICATION FOR IMMIGRANT VISA AND ALIEN REGISTRATION

I- 172667

I, the undersigned, being duly sworn, state the following facts regarding myself and hereby make application for an IMMIGRANT VISA and ALIEN REGISTRATION under the Immigration and Nationality Act to the American Vice Consul at Melbourne, Victoria, Australia

1. Family name KALEJS		Given name Konrads		Initial --	2. Date and place of birth June 26, 1913, Riga, Latvia		Age 45
3. Other names used or by which known None				4. Present address 21 Murray Street, West Brunswick, Victoria, Australia			
5. If going to relative, friend or organization, state name and address in United States Sister: Olga PUTNINS, 1511 W. Custer Avenue, Milwaukee, Wisconsin				6. Address of final destination in United States, if any, unless stated in Item 5 -----			
7. Name and address of father Rudolf's KALEJS, deceased			8. Name and address of mother Marta nee BALODIS, 1511 W. Custer Avenue, Milwaukee, Wisconsin, U.S.A.		9. If neither parent living, name and address of next of kin in home country -----		
10. Hair Brown	Color of Eyes blue	11. Height 5 ft. 8 in.	12. Weight 160 lbs.	13. Complexion Medium	14. Marks of identification None	15. Sex Male <input checked="" type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/>	16. Marital Status Married <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Widowed <input type="checkbox"/> Divorced <input checked="" type="checkbox"/>
17. Calling or occupation Clerk		18. Nationality Australian		19. Race White		20. Ethnic classification Latvian	
21. Languages		Spoken		Read		Written	
English		x		x		x	
Latvian		x		x		x	
German		x		x		x	
22. Intended port of entry into United States Honolulu, T.H.			23. I (do) (do not) have a ticket to final destination.		24. Purpose of going to United States To reside permanently with relatives		
25. Places of principal residence after sixteenth birthday							
City or Town		Province		Country		From-To	
Riga				Latvia		1929 to 1941	
Nurmuiža		Talsi		do,		1941 to 1944	
Danzig						1944 to 1945	
Copenhagen				Denmark		1945 to 1947	
Displaced Persons Camps at Rotenburg and Seedorf, Germany						1947 to 1950	
Melbourne		Victoria		Australia		1950 to date	
						Occupation	
						Latvian Army	
						farm laborer	
						do.	
						laborer	
						D.P.	
						clerk	

Surmiza	Talsi	do,	1941 to 1944	Lithuanian Army
Danzig			1944 to 1945	farm laborer
Copenhagen		Denmark	1945 to 1947	do.
Displaced Persons Camps at Rotenburg and Seedorf, Germany			1947 to 1950	laborer
Melbourne	Victoria	Australia	1950 to date	D.P. clerk

26. Names and places of residence of spouse and children

Not applicable.

27. I claim to be a ~~nonquota~~ { preference quota } immigrant for the following reasons: I am the brother of an American citizen, Olga PUTNINS, as evidenced by Pet.No. VPO9-I-22781 filed by my sister at Milwaukee on June 27/56 and approved for fourth preference W-1 status on July 16, 1956.

28. Documents submitted in support of this application and made a part hereof, are as follows:

AF. in lieu of BIRTH CERTIFICATE
 DIVORCE DECREE
 DANISH POLICE CERTIFICATE
 GERMAN POLICE CERTIFICATE
 VICTORIAN POLICE CERTIFICATE
 EVIDENCE OF SUPPORT
 MEDICAL REPORT

29. I have never been arrested, convicted, in prison, in an almshouse, treated in an institution or hospital or other place for insanity or other mental disease, or the beneficiary of a pardon or an amnesty, except as stated below:

30. I have never applied to any American consular officer, either formally or informally, for a visa or other documentation as an immigrant or nonimmigrant, except as stated below:

31. (a) I have never been excluded nor deported from the United States, except as stated below:

(b) I have never been removed from the United States at Government expense, except as stated below:

IMM. & NATZ. SERVICE
BLAINE, WASHINGTON 12

UNITED STATES OF AMERICA
IMMIGRANT VISA AND ALIEN REGISTRATION

PORT OF

ADMITTED

I certify that the immigrant named herein arrived in the United States at this port on the FEB 6 1959 GENRR
(Name of vessel or flight No. of aircraft)

on CLASS W-1 (Day, month, year), and was inspected by me and admitted for further inquiry by special inquiry officer under TO detained

under { Symbol Section } of the Immigration and Nationality Act.

(Immigration officer)

ACTION OF SPECIAL INQUIRY OFFICER

The immigrant named herein was (admitted) (excluded) {and no appeal taken} {and appeal taken} under { Symbol Section } of the Immigration and Nationality Act.

(Special Inquiry officer)

ACTION ON APPEAL

Admitted _____ Excluded _____ Date _____

PHOTOGRAPH ATTACHED



Sign
photo
if

Konrads KALEJS

UNITED STATES

STATISTICS

FEB 20 1959

I-151 prepared

IMMIGRANT CLASSIFICATION:

W-1 Quota W-1
(Symbol) (Symbol)

Visa Petition No., if any: VP09-I-22781

American Consulate General

at Melbourne, Victoria, Australia

IMMIGRANT VISA NO. -79- LATVIAN
(State quota)

Issued on 3 December 1958
(Day, month, year)

The validity of this visa expires midnight, at the end of

2 April 1959
(Day, month, year)

Nationality (if stateless, so state, and give previous nationality)

Australian

This visa is issued under section 221 of the Immigration and Nationality Act, and upon the basis of the facts stated in the application.

[SEAL]

Jack Liebof
Jack Liebof

Vice Consul

of the
United States of America.

Service No. 2324

Tariff Item No. 21

Fee Paid: U. S. \$20.

Local CY. equiv. to £9- 3- 4 Aust. ccy.

Passport No. E 196681 /or other travel document (describe)

Australian

Issued—

To Konrads KALEJS

By Immigration Department, Melbourne, Australia

On April 24, 1958

Expires April 24, 1963

32. Length of time I intend to remain in the United States (if permanently, so state):

Permanently

33. I have previously been in the United States during the following periods:

None

34. Under the provisions of section 212 (a) of the Immigration and Nationality Act, aliens who fall within one or more of the following classes are, with certain exceptions, ineligible to receive immigrant visas and are excludable from the United States: (1) feeble-minded; (2) insane; (3) have had one or more attacks of insanity; (4) afflicted with psychopathic personality, epilepsy, or a mental defect; (5) narcotic drug addicts or chronic alcoholics; (6) afflicted with tuberculosis in any form, or with leprosy, or any dangerous contagious disease; (7) afflicted with any other physical defect, disease or disability of such a nature that it may affect the ability of the alien to earn a living, unless affirmatively established that the alien will not have to earn a living; (8) paupers, professional beggars or vagrants; (9) convicted of or who admit having committed acts which constitute the essential elements of a crime involving moral turpitude; (10) convicted of two or more offenses for which the aggregate sentences to confinement actually imposed were five years or more; (11) polygamists or advocates of polygamy; (12) prostitutes and former prostitutes; procurers and former procurers; aliens who are or were supported wholly or in part from the proceeds of prostitution and aliens coming to the United States to engage in any unlawful, commercialized vice; (13) coming to the United States to engage in any immoral sexual act; (14) coming to the United States to perform skilled or unskilled labor whose entry is barred because of a certification that sufficient workers are available in the area to which destined or employment will adversely affect wages and working conditions; (15) likely to become public charges; (16) excluded and deported from the United States who seek to reenter without consent of the Attorney General within one year of such exclusion; (17) arrested and deported, removed as persons fallen into distress, as alien enemies or at Government expense, who seek readmission without consent of the Attorney General; (18) stowaways; (19) seeking to procure, or has sought to procure, or has procured a visa or other documentation, or seeks to enter the United States by fraud or by willfully misrepresenting a material fact; (20) not in possession of a passport or other suitable travel document; (21) quota immigrants possessing visas not issued in compliance with the provisions of section 203 of the Act; (22) ineligible to United States citizenship, or have departed from or remained outside the United States to avoid or evade military service in time of war or national emergency; (23) convicted of illicit possession of or traffic in narcotic drugs or otherwise known or believed to be illicit traffickers in narcotic drugs; (24) seeking admission from a foreign contiguous territory or adjacent island after arrival there by a nonsignatory transportation line; (25) over sixteen years of age, physically capable of reading, who cannot read and understand some language or dialect; (27) seeking to enter the United States to engage in activities which would be prejudicial to the public interest, or endanger the welfare, safety, or security of the United States as described in section 212 (a) (27) of the Act; (28) aliens described in section 212 (a) (28) of the Act, including anarchists, Communists, advocates of proscribed activities, or members of or affiliates with proscribed organizations; (29) aliens who probably would, after entry, engage in subversive or other activity described in section 212 (a) (29) of the Act; (31) one who, for gain knowingly aided or abetted any other alien at any time to enter or try to enter the United States in violation of law.

I (am) (am not) a member of any class excludable from the United States.

I am a member of the following class or classes excludable from the United States:

EXEMPTED AND FOUND ADMISSIBLE -
VAROCCO, R. B. C.

FEB 4 - 1953

U. S. Immigrant Inspector

35. I have had the provisions of Item 34 explained to me and I claim exemption therefrom for the following reasons:

[The possession of a visa does not entitle the bearer to enter the United States if, upon arrival at a port of entry in the United States, he is found to be inadmissible under the immigration laws.]

Konrad Kraljic
(Signature of applicant)

[SEAL]

Subscribed and sworn to before me this 3rd day of December, 1953

Service No. 2373

Tariff Item No. 20

Fee Paid: U. S. \$5.

Local CY. equiv. to £2- 5-10 Aust. ccy.

Jack Liebof

Jack Liebof
Vice Consul of the United States of America.